Lenape Final Project: Verb Conjugations

The following are the conjugated verbs from the Bob Red Hawk stories. For many of the ones that seem irregular or not to go with usual patterns, the conjugations I used came from the Red Hawk stories or from the talking Lenape dictionary.

ahachinki- have trouble ai.

ntahachinki – I have trouble
ktahachinki – you have trouble
ahachinki – he/she has trouble
ktachinkihena – we have trouble
ktachinkihena – we have trouble
ktachinkiheno – you all have trouble
ahachinkiyok – they have trouble

chitanes- strong ai.

nchitanesi – I am strong nchitanesihena – we are strong kchitanesi – you are strong kchitanesu – he/she is strong kchitanesihena – we are strong kchitanesihena – we are strong kchitanesihemo – you all are strong chitanesuwak – they are strong

chipiles- powerful ai.

nchipilesi – I am powerful nchipilesi – we are powerful kchipilesi – you are powerful kchipilesu – he/she is powerful kchipilesihena – we are powerful kchipilesihena – we are powerful kchipilesihemo – you all are powerful chipilesuwak – they are powerful

kanshawen- powerful ai.

nkanshaweni – I am powerful nkanshawenihena – we are powerful kanshaweni – you are powerful kanshawenu – he/she is powerful kanshawenihemo – you all are powerful kanshawenuwak – they are powerful

chitaws- live a quiet life ai.

nchitawsi – I live a quiet life
kchitawsi – you live a quiet life
kchitawsu – he/she lives a quiet life
kchitawsu – he/she lives a quiet life
kchitawsuhemo – you all live a quiet life
kchitawsuwak – they live a quiet life

katusem- thirsty ai.

nkatusemwi – I am thirsty
katusemwi – you are thirsty
katusemu – he/she is thirtsty
katusemu – he/she is thirtsty
katusemuwak – they are thirsty
katusemuwak – they are thirsty

olhe- dig a hole ai.

nolhe – I dig a hole kolhe - you dig a hole olhe – he/she digs a hole nolhehena – we dig a hole kolhehena – we dig a hole kolhehemo – you all dig a hole olheyok – they dig a hole

pemuxwe- walk by ai.

mpemuxwe – I walk by kpemuxwe – you walk by pemuxwe – he/she walks by mpemuxwehena – we walk by kpemuxwehena – we walk by kpemuxwehemo – you all walk by pemuxkweyok – they walk by

pemaws- live ai.

mpemawsi – I live kpemawsi – you live pemawsu – he/she lives mpemawsihena – we live kpemawsihena – we live kpemawsihemo – you all live pemawsuwak – they live

kentahkus- climb up ai.

nkentahkusi – I climb up kentahkusi – you climb up kentahkusu – he/she climbs up nkentahkusihena – we climb up kentahkusihena – we climb up kentahkusihemo – you all climb up kentahkusuwak – they climb up

tkauxkwe- walk slowly/softly ai.

ntkauxkwe – I walk slowly/softly ktkauxkwe- you walk slowly/softly tkauxkwe – he/she walks slowly/softly ntkauxkwehena – we walk slowly/softly ktkauxkwehena – we walk slowly/softly ktkauxkwehemo – you all walk slowly/softly tkauxkweyok – they walk slowly/softly

ahpikws- play the flute ai.

ntahpikwsi – I play the flute ktahpikwsi – you play the flute ahpikwsu – he/she plays the flute ntahpikwsihena – we play the flute ktahpikwsihena – we play the flute ktahpikwishemo – you all play the flute ahpikwsuwak – they play the flute

shaolam- starve ai.

nshaolamwi — I starve kshaolamwi — you starve shaolamu — he/she starves nshaolamwihena – we starve kshaolamwihena – we starve kshaolamwihemo – you all starve shaolamwak – they starve

kshamehel- run fast ai.

nkshamehela – I run fast kshamehela – you run fast nkshamehelahena – we run fast kshamehelahena – we run fast kshamehele – he/she runs fast

kshamehelahemo – you all run fast kshameheleyok – they run fast

alemik- begin to grow ai.

nalemiki – I begin to grow kalemiki – you begin to grow alemiku – he/she begins to grow nalemikihena – we begin to grow kalemikihena – we begin to grow kalemikihemo – you all run fast alemikuwak – they run fast

ahpamsk- walk about ai.

nahpamska – I walk about kahpamska – you walk about ahpamske – he/she walks about

nahpamskahena – we walk about kahpamskahena – we walk about kahpamskahemo – you all walk about ahpamskeyok – they walk about

ahshahel- moves/slides backwards ai.

nahshahela – I move/slide backwards kahshahela – you move/slide backwards ahshahele – he/she moves/slides backwards nahshahelahena – we move/slide backwards kahshahelahena – we move/side backwards kahshahelahemo – you all move/slide backwards ahshaheleyok – they move/slide backwards

alemik- begin to grow ai.

nalemiki – I begin to grow kalemiki – you begin to grow alemiku – he/she begins to grow nalemikihena –we begin to grow kalemikihena – we begin to grow kalemikihemo – you all begin to grow alemikuwak – they begin to grow

amexahuleintam- suffer; be in agony ai.

namexahuelintam — I suffer kamexahuelintam — you suffer amexahuelintam — he/she suffers namexahuelintamuhena – we suffer kamexahuelintamuhena – we suffer kamexahuelintamuhemo – you all suffer amexahuelintamuk – they suffer

shamehel- run quickly ai.

nshamehela – I run quickly kshamehela – you run quickly shamehele – he/she runs quickly nshamehelahena – we run quickly kshamehelahena – we run quickly kshamehelahemo – you all run quickly shameheleyok – they run quickly

mahtetunhe- ta.lk mean ai.

nemahtetunhe – I talk mean kemahtetunhe – you talk mean mahtetunhe – he/she talks mean nemahtetunhehena – we talk mean kemahtetunhehena – we talk mean kemahtetunhehemo – you all talk mean mahtetunheyok – they talk mean

koshiphuwe- hide ai.

nkoshiphuwe – I hide koshiphuwe – you hide koshiphuwe – he/she hides nkoshiphuwehena – we hide koshiphuwehena – we hide koshiphuwehemo – you all hide koshiphuweyok – they hide

kpechehos- act crazy ai.

nkpechehosi – I act crazy kpechehosi – you act crazy kpechehosu – he/she acts crazy nkpechehosihena – we act crazy kpechehosihena- we act crazy kpechehosihemo – you all act crazy kpechehosuwak – they act crazy

hmitahp- born ai.

nemitahpi – I am born kemitahpi – you are born hmitahpu – he/she is born nemitahpihena – we are born kemitahpihena –we are born kemitahpihemo – you all are born hmitahpuwak – they are born

kanshelintam- surprised ai.

nkanshelintam – I am surprised kanshelintam – you are surprised kanshelintam – he/she is surprised nkanshelintamuhena – we are surprised kanshelintamuhena – we are surprised kanshelintamuhemo – you all are surprised kanshelintamuk – they are surprised

nahkihel- stop ai.

nahkihela – I stop kahkihela – you stop nahkihele – he/she stops nahkihelahena – we stop kahkihelahena – we stop kahkihelahemo – you all stop nahkiheleyok – they stop

kech- go out ai.

nkechi – I go out kechi – you go out kechu – he/she goes out nkechihena – we go out kechihena – we go out kechihemo – you all go out kechuwak – they go out

sakomals- uncomfortable ai.

nesakomalsi – I am uncomfortable kesakomalsi – you are uncomfortable sakomalsu – he/she is uncomfortable nesakolamsihena – we go out kesakomalsihena – we go out kesakomalsihemo – you all go out sakomalsuwak – they go out

lepo- smart ai.

nlepo – I am smart kelepo – you are smart lepwe – he/she is smart nlepohena – we are smart kelepohena- we are smart kelepohemo – you all are smart lepweyok – they are smart

lexe- breathe ai.

nlexe – I breathe kelexe – you breathe lexe – he/she breathes nlexehena – we breathe kelexehena – we breathe kelexehemo – you all breathe lexeyok – they breathe

nathepia- fetch water ai.

nathepia – I fetch water knathepia – you fetch water nathepie – he fetches water

nathepiahena – we fetch water knathepiahena – we fetch water knathepiahemo – you all fetch water nathepieyok – they fetch water

pehewe- wait ai.

mpehewe – I am waiting kpehewe – you are waiting pehewe – he/she is waiting mpehewehena – we are waiting kpehewehena – we are waiting kpehewehemo – you all are waiting peheweyok – they are waiting

namewake- give thanks ai.

nenamewake – I give thanks kenamewake – you give thanks namewake – he/she gives thanks nenamewakehena – we give thanks kenamewakehena – we give thanks kenamewakehemo – you all give thanks namewakeyok – they give thanks

pent- understand ai.

mpenta – I understand kpenta – you understand pente – he/she understands mpentahena – we understand kpentahena – we understand kpentahemo – you all understand penteyok – they understand

pemuxs- crawl ai.

mpemuxsi – I crawl kpemuxsi – you crawl pemuxsu – he/she crawls mpemuxsihena – we crawl kpemuxsihena – we crawl kpemuxsihemo – you all crawl pemuxsuwak – they crawl

notuxt- ask ai.

nenotuxti – I ask kenotuxti – you ask nenotuxtihena – we ask kenotuxtihena –we ask notuxtu – he/she asks

kenotuxtihemo – you all ask notuxtuwak – they ask

chichilukehi- cut leather strips ai.

nchichilukehi – I cut leather strips kchichilukehi – you cut leather strips chichilukehi – he/she cut leather strips nchichilukehihena – we cut leather strips kchichilukehihena –we cut leather strips kchicihlukehihemo – you all cut leather strips chichilukehiyok – they cut leather strips

kwelpihel- turn partly around ai.

nkwelpihela – I turn partly around kwelpihela – you turn partly around kwelpihele – he/she turns partly around

nkwelpihelahena – we turn partly around kwelpihelahena – we turn partly around kwelpihelahemo – you all turn partly around kwelpiheleyok – they turn partly around

kships- have an itch ai.

nkshipsi – I have an itch kshipsi – you have an itch kshipsu – he/she has an itch nkshipsihena – we have an itch kshipsihena – we have an itch kshipsihemo – you all have an itch kshipsuwak – they have an itch

chitaws- live a quiet life ai.

nchitawsi – I live a quiet life kchitawsi – you live a quiet life chitawsu – he/she lives a quiet lie nchitawsihena – we live a quiet life kchitawsihena – we live a quiet life kchitawsihemo – you all live a quiet life chitawsuwak – they live a quiet life

kentahkusihel- climb up quickly ai.

nkentahkusihela – I climb up quickly kentahkusihela – you climb up quickly kentahkusihele – he/she climbs up quickly nkentahkusihelahena – we climb up quickly kentahkusihelahena – we climb up quickly kentahkusihelahemo – you all climb up quickly kentahkusiheleyok – they climb up quickly

kishokwe- chop trees ai.

nkiskhokwe – I chop trees kiskhokwe- you chop trees kiskhokwe – he/she chops trees nkiskhokwehena- we chop trees kiskhokwehena – we chop trees kiskhokwehemo – you all chop trees kiskhokweyok – they chop trees

kitanunks- very mad ai.

nkitanunksi – I am very mad kitanunksi – you are very mad kitanunksu – he/she is very mad nkitanunksihena – we are very mad kitanunksihena – we are very mad kitanunksihemo – you all are very mad kitanunksuwak – they are very mad

pechehos- foolish ai.

npechehosi – I am foolish kpechehosi – you are foolish pechehosu – he/she is foolish npechehosihena – we are foolish kpechehosihena – we are foolish kpechehosihemo – you all are foolish pechehosuwak – they are foolish

kelaphatun- replace ta.

DIRECT

nkelaphatuna – I replace him kelaphatuna – you replace him kelaphatunao – he replaces him nkelaphatunawena – we replace him kelaphatunawena – we replace him kelaphatunawa – you all replace him kelaphatunawoo – they replace him nkelaphatunaok – I replace them kelaphatunaok – you replace them kelaphatunaok – he replaces them nkelaphatunawenanak – we replace them kelaphatunawenanak –we replace them kelaphatunawaok – you replace them kelaphatunawoo – they replace them

INVERSE

nkelaphatunakw - he replaces me kelaphatunakw - he replaces you kelaphatunku - he replaces him nkelaphatunkuna - he replaces us kelaphatunkuna - he replaces us kelaphatunkunkuwa - he replaces you all kelaphatunkuwoo - he replaces them nkelaphatunkuk – they replace me kelaphatunkuk – they replace you kelaphatunku – they replace him nkelaphatunkunanak – they replace us kelaphatunkunanak – they replace us kelaphatunkuwaok – they replace you all kelaphatunkuwoo – they replace them

LOCAL PARADIGM

kelaphatuni – you replace me kelaphatunihena – you replace us kelaphatunihemo – you all replace me kelaphatunihena – you all replace us kelaphatunel – I replace you kelaphatunuhemo – I replace you all kelaphatunuhena – we replace you kelaphatunelhumena – we replace you all

litun- make ti.

nulitunen – I make it kulitunen – you make it wulitunen – he/she makes it nulitunenen – we make it kulitunenen – we make it kulituneneyo – you all make it wulituneneyo – they make it nulitunena – I make them kulitunena – you make them wulitunena – he/she makes them nulitunenena – we make them kulitunenena – we make them kulituneneyo – you all make them wulituneneyo – they make them

tenem- did ti.

ntenemen – I did it ktenemen – you did it ntenemena – I did them ktenemena - you did them tenemen – he/she did it ntenemenen – we did it ktenemenen – we did it ktenemeneyo – you all did it tenemeneyo – they did it

telanih- throw ti.

ntelanihen – I throw it ktelanihen – you throw it telanihen – he/she throws it ntelanihenen – we throw it ktelanihenen – we throw it ktelanihineyo – you all throw it telanihineyo – they throw it

keluhitam- doubt ti.

nkeluhitamen – I doubt it keluhitamen – you doubt it keluhitamen – he/she doubts it nkeluhitamena – we doubt it keluhitamena – we doubt it keluhitameneyo – you all doubt it keluhitameneyo – they doubt it

oxchit- bend ti.

noxchitun – I bend it koxchitun – you bend it oxchitun – he/she bends it noxchitunen – we bend it koxchitunen – we bend it koxchituneyo – you all bend it oxchituneyo – they bend it

men- drink ti.

nemenen – I drink it kemenen – you drink it mwenen –he/she drinks it nemenenenen – we drink it kemenenenen – we drink it kemeneneyo – you all drink it mweneneneyo – they drink it

mwethikam use it up ti.

nemethikamen – I use it up

tenemena - he/she did them ntenemena- we did them ktenemenena – we did them ktenemeneyo – you all did them tenemeneyo – they did them

ntelanihena – I throw them ktelanihena – you throw them telanihena – he/she throws them ntelanihenena – we throw them ktelanihenena – we throw them ktelanihineyo – you all throw them telanihineyo – they throw them

nkleuhitamena – I doubt them keluhitamena – you doubt it keluhitamena – he/she doubts it nkeluhitamenena – we doubt them keluhitamenena- we doubt them keluhitameneyo – you all doubt them keluhitameneyo – they doubt them

noxchituna – I bend them koxchituna – you bend them oxchituna – he/she bends them noxchitunena – we bend them koxchitunena – we bend them koxchituneyo – you all bend them oxchituneyo – they bend them

nemenena – I drink them
kemenena – you drink them
mwenena – he/she drinks them
nemenenena – we drink them
kemenenenena – we drink them
kemeneneneyo – you all drink them
mweneneneyo – they drink them

nemethikamena – I use them up

kemethikamen – you use it up mwethikamen – he/she uses it up nemethikamenen – we use it up kemethikamenen – we use it up kemethikameneyo – you all use it up mwethikameneyo – they use it up kemethikamena – you use them up mwethikamena – he uses them up nemethikamenena – we use them up kemethikamenena – we use them up kemethikameneyo – you all use them up mwethikameneyo – they use them up

kohat- hide ti.

nkohatun – I hide it kohatun – you hid it kohatun – he/she hid it nkohatunen – we hid it kohatunen – we hid it kohatuneyo – you all hid it kohatuneyo – they hid it nkohatuna – I hid them kohatuna – you hid them kohatuna – he/she hid them nkohatunena – we hid them kohatunena – we hid them kohatuneyo –you all hid them kohatuneyo – they hid them

linhakh- play a game ti.

nelinhakhe – I play a game kelinhakhe – you play a game linhakhe – he/she plays a game nelinhakhehena – we play a game kelinhakhehena – we play a game kelinhakhehemo – you all play a game linhakheyok – they play a game

mathake- fight ai.

nemathake – I fight kemathake – you fight mathake – he/she fights nemathakehena – we fight kemathakehena – we fight kemathakehemo – you all fight mathakeyok – they fight

mpakuwe- they make noise/chatter ai.

mpakuwe – I make noise kpakuwe – you make noise pakuwe – he/she makes noise mpakuwehena – we make noise kpakuwehena – we make noise kpakuwehemo – you all make noise pakuweyok – they make noise

maxelemahkenim- praise someone ai

nemaxelemahkenima – I praise someone kemaxelemahkenima – you praise someone maxelemahkenima – he/she praises someone nemaxelemahkenimahena – we praise someone kemaxelemahkenimahena – we praise someone kemaxelemahkenimahemo – you all praise someone maxelemahkenimaok – they praise someone

tepihel- turn around ai.

ntepihela – I turned around ktepihela – you turned around tepihele – he turned around ntepihelahena – we turned around ktepihelahena – we turned around ktepihelahemo – you all turned around

tepiheleyok – they turned around

mentam- moan ai.

nementam – I moan kementam – you moan mwentam – he/she moan

telit- do ti.

ntelitun – I do it ktelitun – you do it wtelitun – he/she does it ntelitunen – we do it ktelitunen – we do it ktelituneyo – you all do it wtelituneyo – they do it

shenkixtu- lay it down ai.

nshenkixtu – I lay it down kshenkixtu – you lay it down shenxkixtu – he/she lays it down

kataluhenam- need ti.

nkataluhenamen – I need it kataluhenamen – you need it kataluhenamen – he/she needs it nkataluhenamenen – we need it kataluhenamenen –we need it kataluhenameneyo – you all need it kataluhenameneyo – they need it

maehel- assemble ai.

nemaehela – I assembled kemaehela – you assembled maehele – he/she assembled

mahtaws- live badly ai.

nemahtawsi – I live badly kemahtawsi – you live badly mahtawsu – he/she lives badly nementamuhena – we moan kementamuhena – we moan kementamuhemo – you all moan mwentamuwak – they moan

ntelituna – I do them ktelituna – you do them wtelituna – he/she does them ntelitunena – we do them ktelitunena – we do them ktelituneyo – you all do them wtelituneyo – they do them

nshenkixtuhena – we lay it down kshenkixtuhena – we lay it down kshenkixtuhemo – you all lay it down shenkixtuwak – they lay it down

nkataluhenamena – I need them
kataluhenamena – you need them
kataluhenamena – he/she need them
nkataluhenamenena – we need them
kataluhenamenena – we need them
kataluhenameneyo – you all need them
kataluhenameneyo – they need them

nemaehelahena – we assembled kemaehelahena – we assembled kemaehelahemo – you all assembled maeheleyok – they assembled

nemahtawsihena – we live badly kemahtawsihena – we live badly kemahtawsihemo – you all live badly mahtawsuwak – they live badly

maxkil- grown up ai.

nemaxkil – I am grown up kemaxkil – you are grown up maxkil – he/she is grown up

pet- wait for ti.

mpetun – I wait for it kpetun – you wait for it petun – he/she waits for it mpetunen – we wait for it kpetunen – we wait for it kpetuneyo – you all wait for it petuneyo – they wait for it

monit- make ti.

nemonitun – I make it kemonitun – you make it monitun – he/she makes it nemonitunen – we make it kemonitunen – we make it kemonituneyo – you all make it monituneyo – they make it

polit- destroy ti.

nepolitun – I destroy it kepolitun – you destroy it politun – he/she destroys it nepolitunen – we destroy it kepolitunen – we destroy it kepolituneyo – you all destroy it polituneyo – they destroy it

niskit- dirty ti.

niskitun – I dirty it keniskitun – you dirty it niskitun – he/she dirties it niskitunen – we dirty it keniskitunen – we dirty it keniskituneyo – you all dirty it niskituneyo - they dirty it

taspenem- lift ti.

ntaspenemen – I lift it up

nemaxkilihena – we are grown up kemaxkilihena –we are grown up kemaxkilihemo – you all are grown up maxkileyok – they are grown up

mpetuna – I wait for them
kpetuna – you wait for them
petuna – he/she waits for them
mpetunena – we wait for them
kpetunena – we wait for them
kpetuneyo – you all wait for them
petuneyo – they wait for them

nemonituna – I make them
kemonituna – you make them
monituna – he/she makes them
nemonitunena – we make them
kemonitunena – we make them
kemonituneyo – you all make them
monituneyo – they make them

nepolituna – I destroy them kepolituna – you destroy them polituna – he/she destroys them nepolitunena – we destroy them kepolitunena – we destroy them kepolituneyo – you all destroy them polituneyo – they destroy them

niskituna – I dirty them keniskituna – you dirty them niskituna – he/she dirties them niskitunena – we dirty them keniskitunena – we dirty them keniskituneyo – you all dirty them niskituneyo – they dirty it

ntaspenemena – I lift them up

ktaspenemen – you lift it up taspenemen – he/she lifts it up ntaspenemenen – we lift it up ktaspenemenen – we lift it up ktaspenemeneyo – you all lift it up taspenemeneyo – they lift it up

tolhukwen- hit by it ai.

ntolhukwen – I was hit by it ktolhukwen – you were hit by it tolhukwen – he/she was hit by it

tokenutam- tell about ti.

ntokenutamen – I tell about it ktokenutamen – you tell about it tokenutamen – he/she tells about it ntokenutamenen – we tell about it ktokenutamenen – we tell about it ktokenutameneyo – you all tell about it tokenutameneyo – they tell about it

tolemuxw- start walking ai.

ntolemuxwe – I started walking ktolemuxwe – you started walking tolemuxwe – he/she started walking

pepuhwitehem- knock on ti.

mpepuhwitehemen – I knocked on it kpepuhwitehemen – you knocked on it pepuhwitehemen – he/she knocked on it mpepuhwitehemenen – we knocked on it kpepuhwitehemenen – we knocked on it kpepuhwitehemeneyo – you all knocked on it

pepuhwitehemeneyo - they knocked on it

shinkal- dislike ta.

DIRECT

nshinkala – I dislike him kshinkala – you dislike him shinkalao – he dislikes him nshinkalawena – we dislike him ktaspenemena – you lift them up taspenemena – he/she lifts them up ntaspenemenena – we lift them up ktaspenemeneyo – you all lift them up taspenemeneyo – they lift them up

ntolhukwenihena – we were hit by it ktolhukwenihena – we were hit by it ktolhukwenihemo – you all were it by it tolhukweniyok – they were hit by it

ntokenutamena – I tell about them ktokenutamena – you tell about them tokenutamena – he/she tells about them ntokenutamenena – we tell about them ktokenutamenena – we tell about them ktokenutameneyo – you all tell about them tokenutameneyo – they tell about them

ntolemuxwehena – we started walking ktolemuxwehena – we started walking ktolemuxwehemo – you all started walking tolemuxweneyo – they started walking

mpepuhwitehemena – I knocked on them kpepuhwitehemena – you knocked on them pepuhwitehemena – he/she knocked on them mpepuhwitehemenena – we knocked on them kpepuhwitehemenena – we knocked on them kpepuhwitehemeneyo – you all knocked on them

pepuhwitehemeneyo – they knocked on them

nshinkalaok – I dislike them kshinkalaok – you dislike them shinkalaok – he dislikes them nshinkalawenanak – we dislike them kshinkalawena – we dislike him kshinkalawa – you all dislike him shinkalawoo – they dislike him kshinkalawenanak – we dislike them kshinkalawaok – you all dislike them shinkalawoo – they dislike them

INVERSE

nshinkalakw – he dislikes me kshinkalakw – he dislikes you shinkalku – he dislikes him nshinkalkuna – he dislikes us kshinkalkuna – he dislikes us kshinkalkuwa – he dislikes you all shinkalkuwoo – he dislikes them nshinkalkuk – they dislike me kshinkalkuk – they dislike you shinkalku – they dislike him nshinkalkunanak – they dislike us kshinkalkunanak – they dislike us kshinkalkuwaok – they dislike you all shinkalkuwoo – they dislike them

LOCAL PARADIGM

kshinkali – you dislike me ksinkalihena – you dislike us kshinkalihemo – you all dislike me kshinkalihena – you all dislike us kshinkalel – I dislike you kshinkaluhemo – I dislike you all kshinkaluhena – we dislike you kshinkalelhumena – we dislike you all

notum- call ta.

DIRECT

notuma – I call him kenotuma – you call him notumao – he calls him notumawena – we call him kenotumawena – we call him kenotumawa – you all call him notumawoo – they call him notumaok – I call them kenotumaok – you call them notumaok – he calls them notumawenanak – we call them kenotumawenanak – we call them kenotumawaok – you all call them notumawoo – they call them

INVERSE

notumukw – he calls me kenotumukw – he calls you notumku – he calls him notumkuna – he calls us kenotumkuna – he calls us kenotumkuwa – he calls you all notumkuwoo – he calls them notumkuk – they call me kenutomkuk – they call you notumku – they call him notumkunanak – they call us kenotumkunanak – they call us kenotumkuwaok – they call you all notumkuwoo – they call them

LOCAL PARADIGM

kenotumi – you call me kenotumihena – you call us kenotumihemo – you all call me kenotumihena – you all call us kenotumel – I call you kenotumuhemo – I call you you all kenotumuhena – we call you kenotumelhumena – we call you all

peshu- bring ta.

DIRECT

mpeshuwa – I bring him kpeshuwa – you bring him peshuwao – he brings him mpeshuwawena – we bring him kpeshuwawena – we bring him kpeshuwawa – you all bring him peshuwawoo – they bring him

INVERSE

mpeshuwakw – he brings me kpeshuwakw – he brings you peshuku – he brings him mpeshukuna – he brings us kpeshukuna – he brings us kpeshukuwa – he brings you all peshukuwoo – he brings them

LOCAL PARADIGM

kpeshuwi – you bring me kpeshuwihena – you bring us kpeshuwihemo – you all bring me kpeshuwihena – you all bring us

kisk- meet ta.

DIRECT

nkiska – I meet him kiska – you meet him kiskao – he meets him nkiskawena – we meet him kiskawena – we meet him kiskawa – you all meet him kiskawoo – they meet him

INVERSE

nkiskakw – he meets me kiskakw – he meets you kiskku – he meets him nkiskkuna – he meets us kiskkuna – he meets us kiskkuwa – he meets you all kiskkuwoo – he meets them mpeshuwaok – I bring them kpeshuwaok – you bring them peshuwaok – he brings them mpeshuwawenanak – we bring them kpeshuwawenanak – we bring them kpeshuwawaok – you all bring them peshuwawoo – they bring them

mpeshukuk – they bring me kpeshukuk – they bring you peshuku – they bring him mpeshukunanak – they bring us kpeshukunanak – they bring us kpeshukuwaok – they bring you all peshukuwoo – they bring them

kpeshuwel – I bring you kpeshuwuhemo – I bring you all kpesuwuhena – we bring you kpeshuwelhumena – we bring you all

nkiskaok – I meet them kiskaok – you meet them kiskaok – he meets them nkiskawenanak – we meet them kiskawenanak – we meet them kiskawewaok – you all meet them kiskawoo – they meet them

nkiskkuk – they meet me kiskkuk – they meet you kiskku – they meet him nkiskkunanak – they meet us kiskkunanak – they meet us kiskkuwaok – they meet you all kiskkuwoo – they meet them

LOCAL PARADIGM

kiski – you meet me kiskihena – you meet us kiskihemo – you all meet me kiskihena – you all meet us kiskel – I meet you kiskuhemo – I meet you all kiskuhena – we meet you kiskelhumena – we meet you all

mathakal- fight ta.

DIRECT

nemathakala – I fight him kemathakala – you fight him mathakalao – he fights him nemathakalawena – we fight him kemathakalawena – we fight him kemathakalawa – you all fight him mathakalawoo – they fight him nemathakalaok – I fight them kemathakalaok – you fight them mathakalaok – he fights them nemathakawenanak – we fight them kemathakawenanak – we fight them kemathakalawaok – you all fight them mathakalawoo – they fight them

INVERSE

nemathakalakw – he fights me kemathakalakw – he fights ou mathakalku – he fights him nemathakalkuna – he fights us kemathakalkuna – he fights us kemathakalkuwa – he fights them nemathakalkuk – they fight me kemathakalkuk – they fight you mathakalku – they fight him nemathakalkunanak – they fight us kemathakalkunanak – they fight us kemathakalkuwaok – they fight you all mathakalkuwoo – they fight them

LOCAL PARADIGM

kemathakali – you fight me kemathakalihena – you fight us kemathakalihemo – you all fight me kemathakalihena – you all fight us kemathakalel – I fight you kemathakaluhemo – I fight you all kemathakaluhena – we fight you kemathakalelhumena – we fight you all

pemetunhal- talk to ta.

DIRECT

mpemetunhala – I talk to him kpemetunhala – you talk to him pemetunhalao – he talks to him mpemetunhalwena – we talk to him kpemetunhalwena – we talk to him kpemetunhalwa – you all talk to him pemetunhawoo – they talk to him mpemetunhalaok – I talk to them kpemetunhalaok – you talk to them pemetunhalaok – he talks to them mpemetunhalwenanak – we talk to them kpemetunhalwenanak – we talk to them kpemetunhalaok – you all talk to them pemetunhawoo – they talk to them

INVERSE

mpemetunhalakw - he talks to me kpemetunhalakw - he talks to you

mpemetunhalkuk – they talk to me kpemetunhalkuk – they talk to you

pemetunhalku – he talks to him mpemetunhalkuna – he talks to us kpemetunhalkuna – he talks to us kpemetunhalkuwa – he talks to you all pemetunhalkuwoo – he talks to them pemetunhalku – they talk to him mpemetunhalkunanak – they talk to us kpemetunhalkunanak – they talk to us kpemetunhalkuwaok – they talk to us pemetunhalkuwoo – they talk to us

LOCAL PARADIGM

kpemetunhali – you talk to me kpemetunhalihena – you talk to us kpemetunhalihemo – you all talk to me kpemetunhalihena – you all talk to us kpemetunhalel – I talk to you kpemetunaluhemo – I talk to you all kpemetunhaluhena – we talk to you kpemetunhalelhumena – we talk to you all

nekal- leave ta.

DIRECT

nekala – I leave him knekala – you leave him nekalao – he leaves him nekalawena – we leave him knekalawena – we leave him knekalawa – you all leave him nekalawao – they leave him nekalaok – I leave them
knekalaok – you leave them
nekalaok – he leaves them
nekalawenanak – we leave them
knekalawenanak – we leave them
kenakalawaok – you all leave them
nekalawao – they leave them

INVERSE

nekalakw – he leaves me knekalakw – he leaves you nekalku – he leaves him nekalkuna – he leaves us knekalkuna – he leaves us knekalkuwa – he leaves you all nekalkuwoo – he leaves them nekalkuk – they leave me knekalkuk – they leave you nekalku – they leave you nekalkunanak – they leave us knekalkunanak – they leave us knekalkuwaok – they leave you all nekalkuwoo – they leave them

LOCAL PARADIGM

knekali – you leave me knekalihena – you leave us knekalihemo – you all leave me knekalihena – you all leave us knekalel – I leave you knekaluhemo – I leave you all knekaluhena – we leave you knekalelhumena – we leave you all

noxkum- answer ta.

DIRECT

noxkuma – I answer him kenoxkuma – you answer him noxkumao – he answers him noxkumawena – we answer him kenoxkumawena – we answer him noxkumaok – I answer them kenoxkumaok – you answer them noxkumaok – he answers them noxkumawenanak – we answer them kenoxkumawenanak – we answer them kenoxkumawa – you all answer him noxkumawoo – they answer him kenoxkumawaok – you all answer them noxkumawoo – they answer them

INVERSE

noxkumakw – he answers me kenoxkumakw – he answers you noxkumku – he answers him noxkumkuna – he answers us kenoxkumkuna – he answers us kenoxkumkuwa – he answers you all noxkumkuwoo – he answers them noxkumkuk – they answer me kenoxkumkuk – they answer you noxkumku – they answer him noxkumkunanak – they answer us kenoxkumkunanak – they answer us kenoxkumkuwaok – they answer you all noxkumkuwoo – they answer them

LOCAL PARADIGM

kenoxkumi – you answer me kenoxkumihena – you answer us kenoxkumihemo – you all answer me kenoxkumihena – you all answer us kenoxkumel – I answer you kenoxkumuhemo – I answer you all kenoxkumuhena – we answer you kenoxkumelhumena – we answer you all

natuxt (notuxt)- ask ta.

DIRECT

natuxta – I ask him knatuxta – you ask him natuxtao – he asks him natuxtawena – we ask him knatuxtawena – we ask him knatuxtawa – you all ask him natuxtawoo - they ask him natuxtaok – I ask them knatuxtaok – you ask them natuxtaok – he asks them natuxtawenanak – we ask them knatuxtawenanak – we ask them knatuxtawaok – you all ask them natuxtawoo – they ask them

INVERSE

natuxtakw - he asks me knatuxtakw - he asks you natuxtku - he asks him natuxtkuna - he asks us knatuxtkuna - he asks us knatuxtkuwa - he asks you all natuxtkuwoo - he asks them natuxtkuk – they ask me knatuxtkuk – they ask you natuxtku – they ask him natuxtkunanak – they ask us knatuxtkunanak – they ask us knatuxtkuwaok – they ask you all natuxtkuwoo – they ask them

LOCAL PARADIGM

knatuxti – you ask me knatuxtihena – you ask us knatuxtihemo – you all ask me knatuxtihena – you all ask us knatuxtel – I ask you knatuxtuhemo – I ask you all knatuxtuluhena – we ask you knatuxtelhumena – we ask you all

tuxt- question ta.

DIRECT

ntuxta – I question him ktuxta – you question him tuxtao – he questions him ntuxtawena – we question him ktuxtawena – we question him

ktuxtawa – you all question him tuxtawoo – they question him

INVERSE

ntuxtakw – he questions me ktuxtakw – he questions you tuxtku – he questions him ntuxtkuna – he questions us ktuxtkuna – he questions us ktuxtkuwa- he questions you all tuxtkuwoo – he questions them

LOCAL PARADIGM

ktuxti – you question me ktuxtihena – you question us ktuxtihemo – you all question us ktuxtihena – you all question us

shielaimkw- make sad ti.

nshielaimkwen – it makes me sad kshielaimkwen – it makes you sad shielaimkwen – it makes him/her sad nshielaimkwenen – it makes us sad kshielaimkweneyo – it makes you all sad shielaimkweneyo – it makes them sad

maxk- find ta.

DIRECT

nemaxka(o) – I find him kemaxka(o) – you find him maxkao – he finds him nemaxkawena – we find him kemaxkawena – we find him kemaxkawa – you all find him maxkawoo – they find him ntuxtaok – I question them
ktuxtaok – you question them
tuxtaok – he questions them
ntuxtawenanak – we question them
ktuxtawenanak – we question
them
ktuxtawaok – you all question them
tuxtawoo – they question them

ntuxtkuk – they question me ktuxtkuk – they question you tuxtkuk – they question him ntuxtkunanak – they question us ktuxtkunanak – they question us ktuxtkuwaok – they question you all tuxtkuwoo – they question them

ktuxtel – I question you ktuxtuhemo – I question you all ktuxtuhena – we question you ktuxtalhumena – we question you all

nshielaimkwena – they make me sad kshielaimkwena – they make you sad shielaimkwena – they make him sad nshielaimkwenena – they make us sad kshielaimkweneyo – they make you all sad shielaimkweneyo – they make them sad

nemaxkaok – I find them kemaxkaok – you find them maxkaok – he finds them nemaxkawenanak – we find them kemaxkawenanak – we find them kemaxkawaok – you all find them maxkawoo – they find them

INVERSE

nemaxkakw - he finds me kemaxkakw - he finds you maxkku - he finds him nemaxkkuna - he finds us kemaxkkuna - he finds you all maxkkuwoo - he finds them

LOCAL PARADIGM

kemaxki – you find me kemaxkihena – you find us kemaxkihemo – you all find me kemaxkihena – you all find us

maxkam- find ti.

nemaxkamen - I found it kemaxkamen - you found it maxkamen - he found it nemaxkamenen - we found it kemaxkamenen - we found it kemaxkameneyo - you all found it maxkamaneyo - they found it

kiikam- visit ta.

DIRECT

nkiikama - I visit him kiikama - you visit him kwiikamao - he visits him nkiikamawena - we visit him kiikamawena - we visit him kiikamawa - you all visit him kiikamawoo- they visit him

INVERSE

nkiikamakw – he visits me kiikamakw – he visits you kiikamku – he visits him nkiikamkuna – he visits us kiikamkuna – he visits us kiikamkuwa – he visits you all kiikamkuwoo – he visits them nemaxkkuk – they find me kemaxkkuk – they find you maxkku – they find him nemaxkkunanak – they find us kemaxkkunanak – they find us kemaxkkuwaok – they find you all maxkkuwoo – they find them

kemaxkel – I find you kemaxkuhemo – I find you all kemaxkuhena – we find you kemaxkelhumena – we find you all

nemaxkamena - I found them kemaxkamena - you found them maxkamena - he found them nemaxkamenena - we found them kemaxkamenena - we found them kemaxkameneyo - you all found them maxkamaneyo - they found them

nkiikamaok – I visit them kiikamaok – you visit him kwiikamaok – he visits them nkiikamawenanak – we visit them kiikamawenanak – we visit them kiikamawaok – you all visit them kiikamawoo – they visit them

nkiikamkuk – they visit me kiikamkuk – they visit you kiikamku – they visit him nkiikamkunanak – they visit us kiikamkunanak – they visit us kiikamkuwaok – they visit you all kiikamkuwoo – they visit them

LOCAL PARADIGM

kiikami - you visit me kiikamihena – you visit us kiikamihemo – you all visit me kiikamihena – you all visit us

ohelemamehel- run far ai.

nohelemamehela – I run far kohelemamehela – you run far ohelemamehele – he/she runs far

takohkat- small legs ai.

ntakohkata – I have small legs ktakohkata – you have small legs takohkate – he/she has small legs

psakwihele- stuck on ii.

paskwihele – it is stuck on

pik- torn up ii.

pikat – it is torn up

pilit- clean ti.

mpilitun – I clean it kpilitun – you clean it pilitun – he cleans it mpilitunen – we clean it kpilitunen – we clean it kpilituneyo – we clean it pilituneyo –we clean it

owelshkinkwe- beautiful eyes ti.

nowelshkinkwa – I have beautiful eyes kowelshkinkwa – you have beautiful eyes owelshkinkwe – he/she has beautiful eyes

ahpasheke- precious ii.

ahpasheke – it is precious

alawine- it stops snowing ii.

kiikamel – I visit you kiikamuhemo – I visit you all kiikamuhena – we visit you kiikamelhumena – we visit you all

nohelemamehelahena – we run far kohelemamehelahena – we run far kohelemamehelahemo – you all run far ohelemameleyok – they run far

ntakohkatahena – we have small legs ktakohkatahena – we have small legs ktakohkatahemo – you all have small legs takohkateyok – they have small legs

paskwiheleyok – they are stuck on

pikiheleyok – they are torn up

mpilituna – I clean them
kpilituna – I clean them
pilituna – he cleans them
mpilitunena – we clean them
kpilitunena – we clean them
kpilituneneyo – you all clean them
pilituneyo – they clean them

nowelshkinkwahena – we have beautiful eyes kowelshkinkwahena – we have beautiful eyes kowelshkinkwahemo – you all have beautiful eyes owelshinkweyok – they have beautiful eyes

ahpashekeyok – they are precious

ktepehele- flows out ii.

ktepehele – it flows out ktepeheleyok – they flow out

linksu melts ii.

linsku – it melts linksuwak – they melt

mexate- deep snow ii.

mexate – the snow is deep mexateyok – the snows are deep

kine- sharp ii.

kine – it is sharp kineyok – they are sharp

kaxte- dry ii.

kaxkte – it is dry kaxkteyo – they are dry

nisksit- dirty feet ai.

nisksita – I have dirty feet
kenisksita – you have dirty feet
kenisksite – he has dirty feet
nisksite – he has dirty feet
kenisksitahemo – we have dirty feet
kenisksitahemo – we have dirty feet

nisksiteyok – they have dirty feet

pimtelinkw- crooked face ai.

mpimtelinkwa – I have a crooked face

kpimtelinkwa – you have a crooked face

kpimtelinkwa – we have crooked faces

kpimtelinkwa – we have crooked faces

kpimtelinkwahena – we have crooked faces

kpimtelinkwaheno – you all have crooked faces

pimtelinkweyok – they have crooked faces

kuliteheokan- good feeling ii.

kuliteheokan – it is a good feeling

temeshasu- cut off ii.

temeshasu – it is cut off temeshasuwak – they are cut off

wetemalis- take care of fawns ai.

newetamamalisi – I take care of fawns
kewetamamalisi – you take care of fawns
wetamamalisi – you take care of fawns
wetamamalisi – he/she takes care of fawns
kewetamamalisihena – we take care of fawns
kewetamamalisiheno – you all take care of

fawns

wetamamalisuwak – they take care of fawns

nenust- understand ta.

DIRECT

nenustaw – I understand him nenustaok – I understand them

knenustaw – you understand him nenustao – he understands him nenustawena – we understand him knenustawena – we understand him knenustawa – you all understand him nenustawoo – he understands him knenustaok – you understand them nenustaok – he understands them nenustawenanak – we understand them knenustawenanak – we understand them knenustawaok – you all understand them nenustawoo – they understand them

INVERSE

nenustakw – he understands me knenustakw – he understands you nenustaku – he understands him nenustakuna – he understands us knenustakuna – he understands us knenustakuwa – he understands you all nenustakuwoo – he understands them nenustakuk – they understand me knenustakuk – they understand you nenustaku – they understand him nenustakunanak – they understand us knenustakunanak – they understand us knenustakuwaok – they understand you all nenustakuwoo – they understand them

LOCAL PARADIGM

knenusti – they understand me knenustihena – they understand us knenustihemo – you all understand me knenustihena – you all understand us knenustul – I understand you knenustuhemo – I understand you all knenustuhena – we understand you knenustulhumena – we understand you all

<u>nikanit-</u> <u>get in front of ta.</u> DIRECT

nikanita – I get in front of him knikanita – you get in front of him nikanitaok – he gets in front of him nikanitawena – we get in front of him knikanitawena – we get in front of him knikanitawa – you all get in front of him nikanitawoo – they get in front of him

nikanitaok – I get in front of them knikanitaok – you get in front of them nikanitaok – he gets in front of them nikanitawenanak – we get in front of them knikanitawenanak – we get in front of them knikanitawaok – you all get in front of them nikanitawoo – they get in front of them

INVERSE

nikanitakw – he gets in front of me knikanitakw – he gets in front of you nikanitaku – he gets in front of him nikanitakuna – he gets in front of us knikanitakuna – he gets in front of us knikanitakuwa – he gets in front of you all nikanitakuwoo – he gets in front of them nikanitakuk – they get in front of me knikanitakuk – they get in front of you nikanitaku – they get in front of him nikanitakunanak – they get in front of us knikanitakunanak – they get in front of you all nikanitakuwoo – they get in front of them

LOCAL PARADIGM

knikaniti - you get in front of me

kniktanitel - I get in front of you

knikanitihena – you get in front of us knikanitihemo – you all get in front of me knikanitihena – you all get in front of us knikanituhemo – I get in front of you all knikanituhena – we get in front of you knikanitelhumena – we get in front of you all

kwishwtunhem- whisper ti.

nkwishwtunhemen – I whisper to it kwishwtunhemen – you whisper to it kwishwtunhemen – he whispers to it nkwishwtunhemenen – we whisper to it kwishwtunhemenen – we whisper to it kwishwtunhemeneyo – you all whisper to it kwishwtunhemeneyo – they whisper to it nkwishwtunhemena – I whisper to it kwishwtunhemena – you all whisper to them kwishwtunhemena – he whispers to them nkwishwtunhemenena – we whisper to them kwishwtunhemenena – we whisper to them kwishwtunhemeneyo – you all whisper to them kwishwtunhemeneyo – they whisper to them

tokim (takim)- count ta.

DIRECT

ntokima – I count him
ktokima – you count him
tokimao – he counts him
ntokimawena – we count him
ktokimawena – we count him
ktokimawa – you all count him
tokimawoo – he counts him

ntokimaok – I count them
ktokimaok – you count them
tokimaok – he counts them
ntokimawenanak – we count them
ktokimawenanak – we count them
ktokimawaok – you all count them
tokimawoo – he counts them

INVERSE

ntokimakw - he counts me ktokimakw - he counts you tokimku - he counts him ntokimkuna - he counts us ktokimkuna - he counts us ktokimkuwa - he counts you all tokimkuwoo - he counts them ntokimkuk – they count me ktokimkuk – they count you tokimku – they count him ntokimkunanak – they count us ktokimkunanak – they count us ktokimkuwaok – they count you all tukimkuwoo – they count them

LOCAL PARADIGM

ktokimi - you count me ktokimihena – you count us ktokimihemo – you all count me ktokimihena – you all count us ktokimel – I count you ktokimuhemo – I count you all ktokimuhena – we count you ktokimelhumena – we count you all

ohelemakil- jump a long way ai.

nohelemakil – I jump a long way kohelemakil – you jump a long way ohelemakil – he jumps a long way nohelemakilhena – we jump a long way kohelemakilhena – we jump a long way kohelemakilhemo – you all jump a long way ohelemakileyok – they jump a long way

winkal- like ta.

DIRECT

newinkala – I like him kewinkala – you like him winkalao – he likes him newinkalawena – we like him kewinkalawena – we like him kelinkalawa – you all like him winkalawoo – they like him newinkalaok – I like them kewinkalaok – you like them winkalaok – he likes them newinkalawenanak – we like them kewinkalawenanak – we like them kewinkalawaok – you all like them winkalawoo – they like them

INVERSE

newinkalakw – he likes me kewinkalakw – he likes you winkalku – he likes him newinkalkuna – he likes us kewinkalkuna – he likes us kewinkalkuwa – he likes you all winkalkuwoo – he likes them newinkalkuk – they like me kewinkalkuk – they like you winkalku – they like him newinkalkunanak – they like us kewinkalkunanak – they like us kewinkalkuwaok – they like you all winkalkuwoo – they like them

LOCAL PARADIGM

kewinkali – you like me kewinkalihena – you like us kewinkalihemo – you all like me kewinkalihena – you all like us kewinkalel – I like you kewinkaluhemo – I like you all kewinkaluhena – we like you kewinkalelhumena – we like you all

nal- fetch ta.

DIRECT

nala – I fetch him
knala – you fetch him
nolao – he fetches him
nalawena – we fetch him
knalawena – we fetch him
knalawa – you all fetch him
nolawoo – they fetch him

nalaok – I fetch them knalaok – you fetch them nolaok – he fetches them knalawenanak – we fetch them knalawaok – you all fetch them nolawoo – they fetch them

INVERSE

nalakw – he fetches me knalakw – he fetches you nolku – he fetches him nalkuna – he fetches us knalkuna – he fetches us knalkuwa – he fetches you all nolkuwoo – he fetches them nalkuk – they fetch me knalkuk – they fetch you nolku – they fetch him nalkunanak – they fetch us knalkunanak – they fetch us knalkuwaok – they fetch you all nolkuwoo – they fetch them

LOCAL PARADIGM

knali – you fetch me knalihena – you fetch us knalihemo – you all fetch me knalihena – you all fetch us knalel – I fetch you knaluhemo – I fetch you all knaluhena – we fetch you knalelhumena –we fetch you all

nihel- kill ta.

DIRECT

nihela (hnila) – I kill him knihela – you kill him wenihelao (hnilao) – he kills him nihelawena (hnilawena) – we kill him knihelawena – we kill him knihelawa – you all kill him wenihelawoo (hnilawao) – they kill him nihelaok (hnilaok) – I kill them knihelaok – you kill them wenihelaok (hnilaok) – he kills them nihelawenanak (hnilawenanak) – we kill them knihelawenanak – we kill them knihelawaok – you all kill them wenihelawoo (hnilawoo) – they kill them

INVERSE

nihelakw (hnilakw) – he kills me knihelakw – he kills you wenihelku (hnilku) – he kills him nihelkuna (hnilkuna) – he kills us knihelkuna – he kills us knihelkuwa – he kills you all wenihelkuwoo (hnilkuwoo) – he kills them nihelkuk (hnilkuk) – they kill me knihelkuk – they kill you wenihelku (hnilku) – they kill him nihelkunanak (hnilkunanak) – they kill us knihelkunanak – they kills us knihelkuwaok – they kill you all wenihelkuwoo (hnilkuwoo) – they kill them

LOCAL PARADIGM

kniheli – you kill me knihelihena – you kill us knihelihemo – you all kill me knikelihena – you all kill us knihelel – I kill you kniheluhemo – I kill you all knikeluhena – we kill you knikelhumena – we kill you all

ushim- run from ta.

DIRECT

nushima – I run from him kushima – you run form him ushimao – he runs from him nushimawena – we run from him

kushimawena – we run from him

kushimawa – you all run from him

ushimawoo – they run from him

nushimaok – I run from them kushimaok – you run from them ushimaok – he runs from them kushimawenanak – we run from

them

kushimawenanak – we run from

them

kushimawaok – you all run from

them

ushimawoo – they run from them

INVERSE

nushimakw – he runs from me kushimakw – he runs from you ushimku – he runs from him nushimkuna – he runs from us kushimkuna – he runs from you all

ushimkuwoo – he runs from them

LOCAL PARADIGM

kushimi – you run from me kushimihena – you run from us kushimihemo – you all run from me kushimihena – you all run from us

payaxkh- shot ai.

mpayaxkhasi – I am shot kpayaxkhasi – you are shot payaxkhasu – he/she is shot

payaxkh- shoot ta.

DIRECT

mpayaxkho – I shoot him kpayaxkho – you shoot him payaxkhoo – he shoots him mpayaxkhawena – we shoot him kpayaxkhawa – you all shoot him payaxhawoo – they shoot him

INVERSE

mpayaxkhakw – he shoots me kpayaxkhakw – he shoots you kpayaxkhku – he shoots him mpayaxkhkuna – he shoots us kpayaxkhkuna – he shoots us kpayaxkhkuwa – he shoots you all payaxkhkuwoo – he shoots them

LOCAL PARADIGM

kpayaxkhi – you shoot me kpayaxkhihena – you shoot us kpayaxkhihemo – you all shoot me nushimkuk – they run from me kushimkuk – they run from you ushimku – they run from him nushimkunanak – they run from us kushimkunanak – they run from us kushimkuwaok – they run from you all ushimkuwoo – they run from them

kushimel – I run from you kushimuhemo – I run from you all kushimuhena – we run from you kushimelhumena – we run from you all

mpayaxkhasihena – we are shot kpayaxkhasihena – we are shot kpayaxkhasihemo – you all are shot payaxkhasuwak – they are shot

mpayaxkhaok – I shoot them kpayaxkhaok – you shoot them payaxkhaok – he shoots them mpayaxkhawenanak – we shoot them kpayaxkhawaok – you all shoot them payaxkhawoo – they shoot them

mpayaxkhkuk – they shoot me kpayaxkhkuk – they shoot us kpayaxkhku – they shoot him mpayaxkhkunanak – they shoot us kpayaxkhkunanak – they shoot us kpayaxkhkuwaok – they shoot you all payaxkhkuwoo – them shoot them

kpayaxkhuhemo – I shoot you all kpayaxkhuhena – we shoot you

kpayaxkhihena – you all shoot us

kpayaxkhelhumena – we shoot you all

pahkaskinkweh- hit in the face ta.

DIRECT

mpahkaskinkweho – I hit him in the face kpahkaskinkweho – you hit him in the face pahkaskinkwehao – he hits him in the face mpahkaskinkwehawena – we hit him in the face

kpahkaskinkwehawena – we hit him in the face

kpahkaskinkwehawa – you all hit him in the face

pahkaskinkwehawoo – they hit him in the face

INVERSE

mpahkaskinkwehakw – he hits me in the face kpahkaskinkwehakw – he hits you in the face pahkaskinkwehku – he hits him in the face mpahkaskinkwehkuna – he hits us in the face

kpahkaskinkwehkuna – he hits us in the face

kpahkaskinkwehkuwa - he hits you all in the face

pahkaskinkwehkuwoo – he hits them in the face

LOCAL PARADIGM

kpahkaskinkwehi – you hit me in the face kpahkaskinkwehihena – you hit us in the face kpahkaskinkwehihemo – you all hit me in the face kpahkaskinkwehihena – you all hit us in the face

kshik- grow fast ai.

nkeshiki – I grow fast kshiki – you grow fast kshiki – he grow fast

poxin- skin ta.

DIRECT

mpoxina – I skin him kpoxina – you skin him mpahkaskinkwehaok – I hit them in the face kpahkaskinkwehaok – you hit them in the face pahkaskinkwehaok – he hits them in the face pahkaskinkwehawenanak – we hit them in the face

kpahkaskinkwehawenanak – we hit them in the face

kpahkaskinkwehawaok – you all hit them in the face

pahkaskinkwehawoo – they hit them in the face

mpahkaskinkwehkuk – they hit me in the face kpahkaskinkwehkuk – they hit you in the face pahkaskinkwehku – they hit them in the face mpahkaskinkwehkunanak – they hit us in the face

kpahkaskinkwehkunanak – they hit us in the

pahkaskinkwehkuwaok – they hit you all in the face

pahkaskinkwehkuwoo – they hit them in the face

kpahkaskinkwehel – I hit you in the face kpahkaskinkwehuhemo – I hit you all in the face kpahkaskinkwehuhena – we hit you in the face kpahkaskinkwehelhumena – we hit you all in the face

nkeshikihena – we grow fast keshikihena – we grow fast keshikihemo – you all grow fast kshikiyok – they grow fast

mpoxinaok – I skin them kpoxinaok – you skin them

poxinao – he skins him mpoxinawena – we skin him kpoxinawena – we skin him kpoxinawa- you all skin him poxinawoo – they skin him poxinaok – he skins them mpoxinawenanak – we skin them kpoxinawenanak – we skin them kpoxinawaok – you all skin them poxinawoo – they skin them

INVERSE

mpoxinakw – he skins me kpoxinakw – he skins you poxinku – he skins him mpoxinkuna – he skins us kpoxinkuna – he skins us kpoxinkuwa – he skins you all poxinkuwoo – he skins them mpoxinkuk – they skin me kpoxinkuk – they skin you poxinku – they skin him mpoxinkunanak – they skin us kpoxinkunanak – they skin us kpoxinkuwaok – they skin you all poxinkuwoo – they skin them

LOCAL PARADIGM

kpoxini – you skin me kpoxinihena – you skin us kpoxihihemo – you all skin me kpoxinihena – you all skin us kpoxinel – I skin you kpoxinuhemo – I skin you all kpoxinuhena – we skin you kpoxinelhumena – we skin you all

aholuken- given a difficult task ai.

ntaholuken – I am given a difficult task

ktaholuken – you are given a difficult task

aholuken – he/she is given a difficult task

ntaholukenahena – we are given a difficult task ktaholukenahena – we are given a difficult task ktaholukenahemo – you all are given a difficult task aholukeneyok – they are given a difficult task

keshinal- hurt ta.

DIRECT

nkeshinala – I hurt him keshinala – you hurt him keshinalao – he hurts him nkeshinalawena – we hurt him keshinalawena – we hurt him keshinalawa – you all hurt him keshinalawoo – they hurt him nkeshinalaok – I hurt them keshinalaok – you hurt them keshinalaok – he hurts them nkeshinalawenanak – we hurt them keshinalawenanak – we hurt them keshinalawaok – you all hurt them keshinalawoo – they hurt them

INVERSE

nkeshinalakw – he hurts me keshinalakw – he hurts you nkeshinalkuk – they hurt me keshinalkuk – they hurt you keshinalku – he hurts him nkeshinalkuna – he hurts us keshinalkuna – he hurts us keshinalkuwa – he hurts you all keshinalkuwoo – he hurts them keshinalku – they hurt him nkeshinalkunanak – they hurt us keshinalkunanak – they hurt us keshinalkuwaok – they hurt you all keshinalkuwoo – they hurt them

LOCAL PARADIGM

keshinali – you hurt me keshinalihena – you hurt us keshinalihemo – you all hurt me keshinalihena – you all hurt us keshinalel – I hurt you keshinaluhemo – I hurt you all keshinaluhena – we hurt you keshinalelhumena – we hurt you all

chipinakws- look different ai.

nchipinakwsi – I look different

kchipinakwsi – you look different

chipinakwsu – he looks different

nchipinakwsihena – we look different kchipinakwsihena – we look different kchipinakwsihemo – you all look different chipinakwsuwak – they look different

tun- catch ta.

DIRECT

ntuna – I catch him
ktuna – you catch him
tunao – he catches him
ntunawena – we catch him
ktunawena – we catch him
ktunawa – you all catch him
tunawoo – they catch him

ntunaok – I catch them
ktunaok – you catch them
tunaok – he catches them
ntunawenanak – we catch them
ktunawenanak – we catch them
ktunawaok – you all catch them
tunawoo – they catch them

INVERSE

ntunakw – he catches me
ktunakw – he catches you
tunku – he catches him
ntunkuna – he catches us
ktunkuna – he catches us
ktunkuwa – he catches you all
tunkuwoo – he catches them

ntunkuk – they catch me
ktunkuk – they catch you
tunku – they catch him
ntunkunanak – they catch us
ktunkunanak – they catch us
ktunkuwaok – they catch you all
tunkuwoo – they catch them

LOCAL PARADIGM

ktuni – you catch me

ktunel – I catch you

ktunihena – you catch us ktunihemo – you all catch me ktunihena – you all catch us

ktunuhemo – I catch you all ktunuhena – we catch you ktunelhumena – we catch you all

sheshontam- chew ti.

nsheshontamen – I chew it ksheshontamen – you chew it sheshontamen – he chews it nsheshontamenen – we chew it ksheshontamenen – we chew it ksheshontameneyo – you all chew it

sheshontameneyo - they chew it

nsheshontamena – I chew them ksheshontamena – you chew it shkeshontamena – he chews them nsheshontamenena – we chew them ksheshontamenena – we chew it ksheshontameneyo – you all chew

sheshontameneyo – they chew them

taspenem- lift up ti.

ntaspenemen – I lift it up ktaspenemen – you lift it up taspenemen – he lifts it up ntaspenemenen – we lift it up ktaspenemenen – we lift it up ktaspenemeneyo – you all lift it up taspenemeneyo – they lift it up

ntaspenemena – I lift them up ktaspenemena – you lift them up taspenemena – he lifts them up ntaspenemenena – we lift them up ktaspenemenena – we lift them up ktaspenemeneyo - you all lift them up taspenemeneyo – they lift them up

kishih- create ta.

DIRECT

nkishiha – I create him kishiha – you create him kishihao – he creates him nkishihawena – we create him kishihawena – we create him ksihihawa – you all create him kishihawoo – they create him

nkishihaok – I create them kishihaok – you create them kishihaok – he creates them nkishihawenanak – we create them kishihawenanak – we create them kishihawaok – you all create them kishihawoo - they create them

INVERSE

nkishihakw - he creates me kishihakw = he creates you kishihku – he creates him nkishihkuna – he creates us kishihkuna – he creates us kishihkuwa – he creates you all kishihkuwoo – he creates them

nkishihkuk – they create me kishihkuk – they create you kishihku – they create him nkishihkunanak – they create us kishihkunanak – they create us kishihkuwaok – they create you all kishihkuwoo – they create them

LOCAL PARADIGM

kishihi – you create me kishihihena – you create us kishihihemo – you all create me kishihihena – you all create us kishihuhemo – I create you all kishihuhena – we create you kishihelhumena – we create you all

kiskh- chop ta.

DIRECT

nkiskha – I chop him kiskha – you chop him kiskhao – he chops him nkiskhawena – we chop him kiskhawena – we chop him kiskhawa – you all chop him kiskhawoo – they chop him nkiskhaok – I chop them kiskhaok – you chop them kiskhaok – he chops them nkiskhawenanak – we chop them kiskhawaok – you all chop them kiskhawoo – they chop them

INVERSE

nkiskhakw – he chops me kiskhakw – he chops you kiskhku – he chops him nkiskhkuna – he chops us kiskhkuna – he chops us kiskhkuwa – he chops you all kiskhkuwoo – he chops them nkiskhkuk – they chop me kiskhkuk – they chop you kiskhku – they chop him nkiskhkunanak – they chop us kiskhkunanak – they chop us kiskhkuwaok – they chop you all kiskhkuwoo – they chop them

LOCAL PARADIGM

kiskhi – you chop me kiskhihena – you chop us kiskhihemo – you all chop me kiskhihena – you all chop us kiskhel – I chop you kiskhuhemo – I chop you all kiskhuhena – we chop you kiskhelhumena – we chop you all

muh- eat ta.

DIRECT

nemuha – I eat him kemuha – you eat him muhao – he eats him nemuhawena – we eat him kemuhawena – we eat him kemuhawa – you all eat him muhawoo – they eat him nemuhaok – I eat them
kemuhaok – you eat them
muhaok – he eats them
nemuhawenanak – we eat them
kemuhawenanak – we eat them
kemuhawaok – you all eat them
muhawoo – they eat them

INVERSE

nemuhakw – he eats me kemuhakw – he eats you nemuhkuk – they eat me kemuhkuk – they eat you muhku – he eats him nemuhkuna – he eats us kemuhkuna – he eats us kemuhkuwa – he eats you all muhkuwoo – he eats them muhku – they eat him nemuhkunanak – they eat us kemuhkunanak – they eat us kemuhkuwaok – they eat you all muhkuwoo – they eat them

LOCAL PARADIGM

kemuhi – you eat me kemuhihena – you eat us kemuhihemo – you all eat me kemuhihena – you all eat us kemuhel – I eat you kemuhuhemo – I eat you all kemuhuhena – we eat you kemuhelhumena – we eat you all

ulin- admire ta.

DIRECT

nulina – I admire him kulina – you admire him welinao (ulinao) – he admires him

nulinawena – we admire him kulinawena – we admire him kulinawa – you all admire him welinawoo (ulinaoo) – they admire him nulinaok – I admire them kulinaok – you admire them welinaok (ulinaok) – he admires

them

nulinawenanak – we admire them kulinawenanak – we admire them kulinawaok – you all admire them welinawoo (ulinaoo) – they admire them

INVERSE

nulinakw – he admires me kulinakw – he admires you welinku (ulinku) – he admires him nulinkuna – he admires us kulinkuna – he admires us kulinkuwa – he admires you all welinkuwoo (ulinkuwoo) – he admires them nulinkuk – they admire me kulinkuk – they admire you welinku (ulinku) – they admire him nulinkunanak – they admire us kulinkunanak – they admire us kulinkuwaok – they admire you all welinkuwoo (ulinkuwoo) – they admire them

LOCAL PARADIGM

kulini – you admire me kulinihena – you admire us kulinihemo – you all admire me kulinihena – you all admire us kulinul – I admire you kulinuhemo – I admire you all kulinuhena – we admire you kulinulhumena – we admire you all

welalew- attractive tail ai.

newelalewa - I have an attractive tail

kewelalewa – you have an attractive tail

newelalewahena – we have attractive

tails

kewelalewahena – we have attractive

tails

welalewe – he has an attractive tail

kewelalewahemo – you all have attractive tails welaleweyok – they have attractive tails

shenkixi- lie down ai.

nshenkixi – I lie down kshenkixi – you lie down shenkixi – he lies down nshenkixihena – we lie down kshenkixihena – we lie down kshenkixihemo – you all lie down shenkixinuk – they lie down

kelistam (kwelistam)- listen ti.

nkelistamen – I listen to it kelistamen – you listen to it kelistamen – he listens to it nkelistamenen – we listen to it kelistamenen – we listen to it kelistameneneyo – you all listen to it

kelistameneneyo – they listen to it

nkelistamena – I listen to them kelistamena – you listen to them kelistamena – he listens to them nkelistamenena – we listen to them kelistamenena – we listen to them kelistameneneyo – you all listen to them

kelistameneneyo – they listen to them

kwenekat- long legs ai.

nkwenekata – I have long legs kwenekata – you have long legs kwenekate – he has long legs nkwenekatahena – we have long legs kwenekatahena – we have long legs kwenekatahemo – you all have long legs

kwenekateyok – they have long legs

kwenalew- long tail ai.

nkwenalewa – I have a long tail

kwenalewa – you have a long tail kwenalewe – he has a long tail nkwenalewahena – we have long tails

kwenalewahena – we have long tails kwenalewahemo – you all have long tails kwenaleweyok – they have long tails

kekhitahol- love very much ta.

DIRECT

nkekhitahola – I love him very much

kekhitahola – you love him very much

kekhitaholao – he loves him very much

nkekhitaholaok – I love them very

much

kekhitaholaok – you love them very

much

kekhitaholaok – he loves them very

much

nkekhitaholawena – we love him very much nkekhitaholawenanak – we love

them very much

kekhitaholawena – we love him very much kekhitaholawenanak – we love them

very much

kekhitaholawa – you all love him very much kekhitaholawaok – you all love them

very much

kekhitaholawoo – they love him very much kekhitaholawoo – they love them

very much

INVERSE

nkekhitaholakw – he loves me very much nkekhitaholkuk – they love me very

much

kekhitaholakw – he loves you very much kekhitaholkuk – they love you very

much

kekhitaholku – he loves him very much kekhitaholku – they love him very

much

nkekhitaholkuna – he loves us very much nkekhitaholkunanak – they love us

very much

kekhitaholkunanak – they love us kekhitaholkuna – he loves us very much

very much

kekhitaholkuwa – he loves you all very much kekhitaholkuwaok – they love you

all very much

kekhitaholkuwoo – they love them kekhitaholkuwoo – he loves them very much

very much

LOCAL PARADIGM

kekhitaholi – you love me very much kekhitaholel – I love you very much kekhitaholihena – you love us very much

kekhitaholuhemo – I love you all

very much

kekhitaholihemo – you all love me very much kekhitaholuhena – we love you very

kekhitaholihena – you all love us very much kekhitaholelhumena – we love you

all very much

keshewipxkonen- scratch back ta.

DIRECT

nkeshewipxkonena – I scratch his back nkeshewipxkonenaok – I scratch

their backs

keshewipxkonena – you scratch his back keshewipxkonenaok – you scratch

their backs

keshewipxkonenao – he scratches his back keshewipxkonenaok – he scratches

their backs

nkeshewipxkonenawena – we scratch his back nkeshewipxkonenawenanak – we

scratch their backs

keshewipxkonenawena – we scratch his back keshewipxkonenawenanak – we

scratch their backs

keshewipxkonenawa – you all scratch his back keshewipxkonenawaok – you all

scratch their backs

keshewipxkonenawoo – they scratch his back keshewipxkonenawoo – they scratch

their backs

INVERSE

nkeshewipxkonenakw – he scratches my back nkeshewipxkonenkuk – they scratch

my back

keshewipxkonenakw – he scratches your back keshewipxkonenkuk – they scratch

your back

keshewipxkonenku – he scratches his back keshewipxkonenku – they scratch his

back

nkeshewipxkonenkuna – he scratches our backs nkeshewipxkonenkunanak – they

scratch our backs

keshewipxkonenkuna – he scratches our back keshewipxkonenkunanak – they

scratch our back

keshewipxkonenkuwa – he scratches your backs keshewipxkonenkuwaok – they

scratch your backs

keshewipxkonenkuwoo – he scratches their backs keshewipxkonenkuwoo – they

scratch their backs

LOCAL PARADIGM

keshewipxkoneni – you scratch my back keshewipxkonenel – I scratch your

back

keshewipxkonenihena – you scratch our backs keshewipxkonenuhemo – I scratch

your backs

keshewipxkonenihemo – you all scratch my back keshewipxkonenuhena – we scratch

your back

keshewipxkonenihena – you all scratch my back keshewipxkonenelhumena – we

scratch your backs

naxal- watch ta.

DIRECT

naxala- I watch him

knaxala – you watch him

naxalao - he watches him

naxalawena – we watch him

knaxalawena – we watch him

knaxalawa – you all watch him

naxalawoo – they watch him

naxalaok – I watch them

knaxalaok – you watch them

naxalaok – he watches them

naxalawenanak – we watch them

 $knaxalawenanak-we\ watch\ them$

knaxalawaok-you all watch them

naxalawoo - they watch them

INVERSE

naxalakw – he watches me knaxalakw – he watches you naxalku – he watches him naxalkuna – he watches us knaxalkuna – he watches us knaxalkuwa – he watches you all naxalkuwoo – he watches them naxalkuk – they watch me knaxalkuk – they watch you naxalku – they watch him naxalkunanak – they watch us knaxalkunanak – they watch us knaxalkuwaok – they watch you all naxalkuwoo – they watch them

LOCAL PARADIGM

knaxali – you watch me knaxalihena – you watch us knaxalihemo – you all watch me knaxalihena –you all watch us knaxal – I watch you knaxaluhemo – I watch you all knaxaluhena – we watch you knaxalelhumena – we watch you all

nusum- cry for leaving ta.

DIRECT

nusuma – I cry for him because he left nusumaok – I cry for them because they left knusuma – you cry for him because he left knusumaok – you cry for them because they left nusumao – he cries for him because he left nusumaok – he cries for them because they left nusumawena – we cry for him because he left nusumawenanak – we cry for them because they left knusumawenanak – we cry for them knusumawena – we cry for him because he left because they left knusumawa – you all cry for him because he left knusumawaok – you all cry for them because they left nusumawoo – they cry for him because he left nusumawoo – they cry for them because they left

INVERSE

nusumakw – he cries for me because I left nusumkuk – they cry for me because I left knusumakw – he cries for you because you left knusumkuk – they cry for you because you left nusumku – they cry for him because nusumku – he cries for him because he left he left nusumkuna – he cries for us because we left nusumkunanak – they cry for us because we left knusumkuna – he cries for us because we left knusumkunanak – they cry for us because we left knusumkunanak – they cry knusumkuwa – he cries for you all because

you all left

nusumkuwoo – he cries for them because they left

for you all because you all left nusumkuwoo – they cry for them

because they left

LOCAL PARADIGM

knusumi – you cry for me because I left knusumel – I cry for you because

you left

knusumihena – you cry for us because we left knusumuhemo – I cry for you all

because you all left

knusumihemo – you all cry for me because I left knusumuhena – we cry for you

because you left

knusumihena – you all cry for me because I left knusumelhumena – we cry for you

all because you all left

lankum- related to ta.

DIRECT

ntelankuma – I am related to him ntelankumaok – I am related to them ktelankuma – you are related to him

ktelankumaok – you are related to

lankumao – he is related to him lankumaok – he is related to them ntelankumawena – we are related to him

ntelankumawenanak – we are related

to them

ktelankumawena – we are related to him ktelankumawenanak – we are related

to them

klankumawa – you all are related to him ktelankumawaok – you all are

related to them

lankumawoo – they are related to him lankumawoo – they are related to

them

INVERSE

ntelankumakw – he is related to me ntelankumkuk – they are related to

me

ktelankumakw – he is related to you ktelankumkuk – they are related to

lankumku – he is related to him lankumku – they are related to him ntelankumkuna – he is related to us

ntelankumkunanak – they are related

ktelankumkuna – he is related to us ktelankumkunanak – they are related

ktelankumkuwa – he is related to you all ktelankumkuwaok - they are related

to you all

lankumkuwoo – he is related to them lankumkuwoo – they are related to

them

LOCAL PARADIGM

ktelankumi – you are related to me ktelankumel – I am related to you ktelankumihena – you are related to us ktelankumuhemo – I am related to

you all

ktelankumihemo – you all are related to me ktelankumuhena – we are related to

you

ktelankumihena – you all are related to us ktelankumelhumena – we are related

to you all

winkwichem- like to help ta.

DIRECT

newinkwichema – I like to help him newinkwichemaok – I like to help

them

kewinkwichema – you like to help him kewinkwichemaok – you like to help

them

winkwichemao – he likes to help him winkwichemaok – he likes to help

them

newinkwichemawena – we like to help him newinkwichemawenanak – we like

to help them

kewinkwichemawena – we like to help him kewinkwichemawenanak – we like

to help them

kewinkwichemawa – you all like to help him kewinkwichemawaok – you all like

to help them

winkwichemawoo – they like to help him winkwichemawoo – they like to help

them

INVERSE

newinkwichemakw – he likes to help me newinkwichemkuk – they like to

help me

kewinkwichemakw – he likes to help you kewinkwichemkuk – they like to

help you

winkwichemku – he likes to help him winkwichemku – they like to help

him

newinkwichemkuna – he likes to help us newinkwichemkunanak – they like to

help us

kewinkwichemkuna – he likes to help us kewinkwichemkunanak – they like to

help us

kewinkwichemkuwa – he likes to help you all kewinkwichemkuwa – they like to

help you all

winkwichemkuwoo – he likes to help them winkwichemkuwoo – they like to

help them

LOCAL PARADIGM

kewinkwichemi – you like to help me kewinkwichemel – I like to help you

kewinkwichemihena – you like to help us

kewinkwichemihemo – you all like to help me

kewinkwichemihena – you all like to help us

kewinkwichemuhemo – I like to help

you all

kewinkwichemuhena – we like to

help you

kewinkwichemelhumena – we like to

help you all

aspaluwexw- walk with tail up ai.

ntaspaluwexwa – I walk with my tail up

ktaspaluwexwa – you walk with your tail up

aspaluwexwe – he walks with his tail up

ntaspaluwexwahena – we walk with

our tails up

ktaspaluwexwa – we walk with our

tails up

ktaspaluwexwahemo – you all walk

with your tails up

aspaluwexweyok – they walk with

their tails up

peh- wait for ta.

DIRECT

mpeha – I wait for him

kpeha – you wait for him

pehao – he waits for him

mpehawena – we wait for him

kpehawena – we wait for him

kpehawa – you all wait for him

pehawoo – they wait for him

mpehaok – I wait for them kpehaok – you wait for them

pehaok – he waits for them

mpehawenanak – we wait for them

kpehawenanak – we wait for them

kpehawaok – you all wait for them

pehawoo - they wait for them

mpehkuk – they wait for me

INVERSE

mpehakw – he waits for me

kpehakw – he waits for you

pehku – he waits for him

mpehkuna – he waits for us

kpehkuna – he waits for us

kpehkuwa – he waits for you all

pehkuwoo – he waits for them

kpehkuk – they wait for you pehku – they wait for him mpehkunanak – they wait for us kpehkunanak – they wait for us kpehkuwaok – they wait for you all

pehkuwoo – they wait for them

LOCAL PARADIGM

kpehi – you wait for me

kpehihena – you wait for us

kpehihemo – you all wait for me

kpehihena – you all wait for us

kpehel – I wait for you

 $kpehuhemo-I\ wait\ for\ you\ all$

kpehuhena – we wait for you

kpehelhumena – we wait for you all

katala (kahtala) kahtalewoo they want them vta.

DIRECT

nkatala – I want him katala – you want him katalao – he wants him nkatalawena – we want him katalawena – we want him katalawa – you all want him katalawoo – they want him

nktalaok – I want them
katalaok – you want them
katalaok – he wants them
nkatalawenanak – we want them
katalawenanak – we want them
katalawaok – you all want them
katalawoo – they want them

INVERSE

nkatalakw – he wants me katalakw – he wants you katalku – he wants him nkatalkuna – he wants us katalkuna – he wants us katalkuwa – he wants you all katalkuwoo – he wants them nkatalkuk – they want me katalkuk – they want you katalku – they want him nkatalkunanak – they want us katalkunanak – they want us katalkuwaok – they want you all kataluwoo – they want them

LOCAL PARADIGM

katali – you want me katalihena – you want us katalihemo – you all want me katalihena – you all want us katalel – I want you kataluhemo – I want you all kataluhena – we want you katalelhumena – we want you all

pen- look at ta.

DIRECT

mpenao – I see him kpenao – you look at him penao – he looks at him mpenawena – we look at him kpenawena – you look at him kpenawa – you all look at him penawwoo – they look at him mpenaok – I see them kpenaok – you look at them penaok – he looks at them mpenawenanak – we look at them kpenawaok – you all look at them penawwoo – they look at them

INVERSE

mpenakw – he looks at me kpenakw – he looks at you penaku – he looks at him mpenakuna – he looks at us kpenakuna – he looks at us kpenakuwa- he looks at you all penakuwoo – he looks at them mpenakuk – they look at me kpenakuk – they look at you penaku – he looks at them mpenakunanak – they look at us kpenakunanak – they look at us kpenakuwaok – they look at you all penakuwoo – they look at them

LOCAL PARADIGM

kpenawi – you look at me kpenawihena – you look at us kpenawel – I look at you kpenawuhemo – I look at you all kpenawihemo – you all look at me kpenawihena – you all look at us kpenawuhena – we look at you kpenawelhumena – we look at you all

nachih- bother ta.

DIRECT

nachiha – I bother him
kenachiha – you bother him
nachihao – he bothers him
nachihawena – we bother him
kenachihawena – we bother him
kenachihawa – you all bother him
nachihawwao – they bother him

nachihaok – I bother them kenachihaok – you bother them nachihaok – he bothers them nachihawenanak – we bother them kenachihawenanak – we bother them kenachihawaok – you all bother them nachihawwao – they bother them

INVERSE

nachihakw – he bothers me kenachihakw – he bothers you nachihku – he bothers him nachihkuna – he bothers us kenachihkuna – he bothers us kenachihkuwa – he bothers you all nachihkuwo – he bothers them nachihkuk – they bother me kenachihkuk – they bother you nachihku – they bother him nachihkunanak – they bother us kenachihkunanak – they bother us kenachihkuwaok – they bother you all nachihkuwoo – they bother them

LOCAL PARADIGM

kenachihi – you bother me kenachihihena – you bother us kenachihihemo – you all bother me kenachihihena – you all bother us kenachihel – I bother you kenachihuhemo – I bother you all kenachihuhena – we bother you kenachihelhumena – we bother you all

penhal- track ta.

DIRECT

mpenhala – I track him kpenhala – you track him penhalao – he tracks him mpenhalawena – we track him kpenhalawena – we track him kpenhalawa – you all track him penhalawoo – they track him mpenhalaok – I track them kpenhalaok – you track them penhalaok – he tracks them mpenhalawenanak – we track them kpenhalawenanak – we track them kpenhalawaok – you all track them penhalawoo – they track them

INVERSE

mpenhalakw – he tracks me kpenhalakw – he tracks you penhalku – he tracks him mpenhalkuna – he tracks us mpenhalkuk – they track me kpenhalkuk – they track you penhalku – they track him mpenhalkunanak – they track us kpenhalkuna – he tracks us kpenhalkuwa – he tracks you all penhalkuwoo – he tracks them

LOCAL PARADIGM

kpenhali – you track me kpenhalihena – you track us kpenhalihemo – you all track me kpenalihena – you all track us

naot- follow ti.

naotun – I follow it knaotun – you follow it naotun – he follows it naotunen – we follow it knaotunen – we follow it knaotuneyo – you all follow it naotuneyo – they follow it

pechim- call to ta.

mpechima – I call him to me kpechima – you call him to you pechimao – he calls him to him mpechimawena – we call him to us kpechimawena – we call him to us kpechimawa – you all call him to you

INVERSE

mpechimakw – he calls me to him kpechimakw – he calls you to him pechimku – he calls him to him mpechimkuna – he calls us to him kpechimkuna – he calls us to him kpechimkuwa – he calls you all to him pechimkuwoo – he calls them to him

LOCAL PARADIGM

kpechimi – you call me to you kpechimihena – you call us to you kpechimihemo – you all call me to you kpechimihena – you all call us to you

<u>luwihel- name ta.</u> <u>DIRECT</u>

kpenhalkunanak – they track us kpenhalkuwaok – they track you all penhalkuwoo – they track them

kpenhalel – I track you kpenaluhemo – I track you all kpenaluhena – we track you kpenalelhumena – we track you all

naotuna – I follow them
knaotuna – you follow them
naotuna – he follows them
naotunena – we follow them
knaotunena – we follow them
knaotuneyo – you all follow them
naotuneyo – they follow them

mpechimaok – I call them to me kpechimaok – you call them to you pechimaok – he calls them to him mpechimawenanak – we call them to us kpechimawenanak – we call them to us kpechimawaok – you all call them to you

mpechimkuk – they call me to them kpechimkuk – they call you to them pechimku – they call him to them mpechimkunanak – they call us to them kpechimkunanak – he calls us to him kpechimkuwaok – they call you all to them pechimkuwoo – they call them to them

kpechimel – I call you to me kpechimuhemo – I call you all to me kpechimuhena – we call you to us kpechimelhumena – we call you all to us nteluwihela – I name him kteluwihela – you name him luwihela – he names him nteluwihelawena – we name him kteluwihelawena – we name him kteluwihelawa – you all name him luwihelawoo – they name him nteluwihelaok – I name them kteluwihelaok – you name them luwihelaok – he names them nteluwihelawenanak – we name them kteluwihenawenanak – we name them kteluwihelawaok – you all name them luwihelawoo – they name them

INVERSE

nteluwihelakw – he names me kteluwihelakw – he names you luwihelku – he names him nteluwihelkuna – he names us kteluwihelkuna – he names us kteluwihelkuwa – he names you all luwihelkuwoo – he names them nteluwihelkuk – they name me kteluwihelkuk – they name you luwihelku – they name him nteluwihelkunanak – they name us kteluwihelkunanak – they name us kteluwihelkuwaok – they name you all luwihelkuwoo – they name them

LOCAL PARADIGM

kteluwiheli – you name me kteluwihelihena – you name us kteluwihelihemo – you all name me kteluwihelihena – you all name us kteluwihelel – I name you kteluwiheluhemo – I name you all kteluwiheluhena – we name you kteluwihelhumena – we name you all

mehw- eat ta.

DIRECT

nemehwa – I eat him kemehwa – you eat him mehwao – he eats him nemehwawena – we eat him kemehwawena – we eat him kemehwawa – you all eat him mehwaoo – they eat him nemehwaok – I eat them kemehwaok – you eat them mehwaok – he eats them nemehwawenanak – we eat them kemehwawenanak – we eat them kemehwawaok – you all eat them mehwawoo – they eat them

INVERSE

nemehwakw – he eats me kemehwakw – he eats you mehwku – he eats him nemehwkuna – he eats us kemehwkuna – he eats us kemehwkuwa – he eats you all mehwkuwoo – he eats them nemehwkuk – they eat me kemehwkuk – they eat you mehwku – they eat him nemehwkunanak – they eat us kemehwkunanak – they eat us kemehwkuwaok – they eat you all mehwkuwoo – they eat them

LOCAL PARADIGM

kemehwi – you eat me

kemehwel - I eat you

kemehwihena – you all eat me kemehwihena – you all eat us

meshenem- receive ti.

nemeshenemen – I receive it kemeshenemen – you receive it meshenemen – he/she receives it nemeshenemenen – we receive it kemeshenemenen – we receive it kemeshenemeneyo – you all receive it meshenemeneyo – they receive it

winkam- like to eat ta.

DIRECT

newinkama – I like to eat him kwinkama – you like to eat him winkamao – he likes to eat him newinkamawena – we like to eat him kwinkamawena – we like to eat him kwinkamawa – you all like to eat him winkamawoo – they like to eat him

INVERSE

newinkamakw – he likes to eat me kwinkamakw – he likes to eat you winkamku – he likes to eat him newinkamkuna – he likes to eat us kwinkamkuna – he likes to eat us kwinkamkuwa – he likes to eat you all winkamkuwoo – he likes to eat them

LOCAL PARADIGM

kwinkami – you like to eat me kwinkamihena – you like to eat us kwinkamihemo – you all like to eat me kwinkamihena – you all like to eat us

katup- want to eat ta.

DIRECT

nkatupo – I want to eat him katupo – you want to eat him katupao – he wants to eat him nkatupawena – we want to eat him kemehwuhemo – I eat you all kemehwuhena – we eat you kemehwelhumena – we eat you all

nemeshenemena – I receive them kemeshenemena – you receive them meshenemena – he/she receives them nemeshenemenena – we ceive them kemeshenemenena – we reiceive them kemeshenemeneyo – you all receive them meshenemeneyo – they receive them

newinkamaok – I like to eat them kwinkamaok – you like to eat them winkamaok – he likes to eat them newinkamawenanak – we like to eat them kwinkamawenanak – we like to eat them kwinkamawaok – you all like to eat them winkamawoo – they like to eat them

newinkamkuk – they like to eat me kwinkamkuk – they like to eat you winkamku – they like to eat him newinkamkunanak – they like to eat us kwinkamkunanak – they like to eat us kwinkamkuwaok – they like to eat you all winkamkuwoo – they like to eat them

kwinkamel – I like to eat you kwinkamuhemo – I like to eat you all kwinkamuhena – we like to eat you kwinkamelhumena – we like to eat you all

nkatupaok – I want to eat them katupaok – you want to eat them katupaok – he wants to eat them nkatupawenanak –we want to eat them

katupawena – we want to eat him katupawoo – they want to eat him

katupawenanak – we want to eat them katupawoo – they want to eat them

INVERSE

nkatupakw – he wants to eat me katupakw – he wants to eat you katupku – he wants to eat him nkatupkuna – he wants to eat us katupkuna – he wants to eat us katupkuwa – he wants to eat you all katupkuwoo – he wants to eat them

nkatupkuk – they want to eat me
katupkuk – they want to eat you
katupku – they want to eat him
nkatupkunanak – they want to eat us
katupkunanak – they want to eat us
katupkuwaok – they want to eat you all
katupkuwoo – they want to eat them

LOCAL PARADIGM

katupi – you want to eat me katupihena – you want to eat us katupihemo – you all want to eat me katupihena – you all want to eat us katupuhemo – I want to eat you all katupuhena – we want to eat you katupuhena – we want to eat you katupuhena – we want to eat you all

luwentasu- named ii.

luwentasu – it is named

luwentasuwak - they are named

notun- watch over ta.

DIRECT

notuna – I watch over him
knotuna – you watch over him
notunao – he watches over him
notunawena – we watch over him
knotunawena – we watch over him
knotunawa – you all watch over him
notunawao – they watch over him

notunaok – I watch over them knotunaok – you watch over them notunaok – he watches over them notunawenanak – we watch over them knotunawenanak – we watch over them knotunawaok – you all watch over them notunawao – they watch over them

INVERSE

notunakw – he watches over me knotunakw – he watches over you notunku – he watches over him notunkuna – he watches over us knotunkuna – he watches over us knotunkuwa – he watches over you all notunkuwoo – he watches over them notunkuk – they watch over me knotunkuk – they watch over you notunku – they watch over him notunkunanak – they watch over us knotunkunanak – they watch over us knotunkuwaok – they watch over you all notunkuwoo – they watch over them

LOCAL PARADIGM

knotuni – you watch over me knotunihena – you watch over us knotunihemo – you all watch over me knotunel – I watch over you knotunuhemo – I watch over you all knotunuhena – we watch over you

knotunihena – you all watch over us

knotunelhumena – we watch over you all

maehel- gather ta.

DIRECT

nemaehela – I gather him kemaehela – you gather him maehelao – he gathers him nemaehelawena – we gather him kemaehelawena – we gather him kemaehelawa – you all gather him maehelawoo – they gather him

maehelaok – he gathers them nemaehelawenanak – we gather them kemaehelawenanak – we gather them kemaehelawaok – you all gather them maehelawoo – they gather them

nemaehelaok – I gather them

kemaehelaok – you gather them

INVERSE

nemaehelakw – he gathers me kemaehelakw – he gathers you maehelku – he gathers him nemaehelkuna – he gathers us kemaehelkuna – he gathers us kemaehelkuwa – you all gather him maehelkuwoo – they gather him

nemaehelkuk – they gather me kemaehelkuk – they gather you maehelku – they gather him nemaehelkunanak – they gather us kemaehelkunanak – they gather us kemaehelkuwaok – you all gather them maehelkuwoo – they gather them

LOCAL PARADIGM

kemaeheli – you gather me kemaehelihena – you gather us kemaehelihemo – you all gather me kemaehelihena – you all gather us

kemaehelel – I gather you kemaeheluhena – I gather you all kemaeheluhena – we gather you kemaehelelhumena – we gather you all

pechinkwehel- come this way ai.

mpechinkwehela – I come this way kpechinkwehela – you come this way pechinkwehele – he/she comes this way mpechinkwehelahena – we come this way kpechinkwehelahena – we come this way kpechinkwehelahemo – you all come this way pechinkweheleyok – they come this way

pechinkwehele kishux here comes the sun

peshuw- bring ta.

DIRECT

mpeshuwa – I bring him kpeshuwa – you bring him pweshuwao – he brings him mpeshuwawena – we bring him kpeshuwawena – we bring him kpeshuwawa – you all bring him pweshuwawoo – they bring him mpeshuwaok – I bring them kpeshuwaok – you bring them pweshuwaok – he brings them mpeshuwawenanak – we bring them kpeshuwawena – we bring them kpeshuwawaok – you all bring them pweshuwawoo – they bring them

INVERSE

mpeshukw – he brings me kpeshukw – he brings you pweshuku – he brings him mpeshukuna – he brings me kpeshukuna – he brings us kpeshukuwa – he brings you all pweshukuwoo – he brings them mpeshukuk – they bring me kpeshukuk – they bring you pweshuku – they bring him mpeshukunanak – they bring us kpeshukunanak – they bring us kpeshukuwaok – they bring you all pweshukuwoo – they bring them

LOCAL PARADIGM

kpeshuwi – you bring me kpeshuwihena – you bring us kpeshuwihemo – you all bring me kpeshuwihena – you all bring us kpeshuwel – I bring him kpeshuwuhemo – I bring you all kpeshuwuhena – we bring you kpeshuwelhumena – we bring you all

toskipeh- tired of waiting for ta.

DIRECT

ntoskipeha – I am tired of waiting for him ktoskipeha – you are tired of waiting for him toskipehao – he is tired of waiting for him ntoskipehawena – we are tired of waiting for him

ktoskipehawena – we are tired of waiting for him

ktoskipehawa – you all are tired of waiting for him

toskipehawoo – they are tired of waiting for him

ntoskipehaok – I am tired of waiting for them ktoskipehaok – you are tired of waiting for them toskipehaok – he is tired of waiting for them ntoskipehawenanak – we are tired of waiting for them

ktoskipehawenanak – we are tired of waiting for them

ktoskipehawaok – you all are tired of waiting for

toskipehawoo – they are tired of waiting for them

INVERSE

ntoskipehakw – he is tired of waiting for me ktoskipehakw – he is tired of waiting for me toskipehku – he is tired of waiting for him ntoskipehkuna – he is tired of waiting us

ktoskipehkuna – he is tired of waiting for us

ktoskipehkuwa – he is tired of waiting for you all

toskipehkuwoo – he is tired of waiting for them them

ntoskipehkuk – they are tired of waiting for me ktoskipehkuk – they are tired of waiting for you toskipehku – they are tired of waiting for him ntoskipehkunanak – they are tired of waiting for

ktoskipehkunanak – they are tired of waiting for us

ktoskipehkuwaok – they are tired of waiting for you all

toskipehkuwoo - they are tired of waiting for

LOCAL PARADIGM

ktoskipehi – yo uare tired of waiting for me ktoskipehihena – you are tired of waiting for us

ktoskipehihemo – you all are tired of waiting for me ktoskipehihena – you all are tired of waiting for us ktoskipehel – I am tired of waiting for you ktoskipehuhemo – I am tired of waiting for you all

ktoskipehuhena – we are tired of waiting for you ktoskipehelhumena – we are tired of waiting for you all

penihele fall vi.

penihele – it falls

peniheleyok – those fall

wihelam name ti.

newihelamen - I name it kwihelamen - you name it wihelamen - he names it newihelamenen - we name it kwihelamenen - we name it kwihelameneyo - you all name it wihelameneyo - they name it newihelamena – I name them kwihelamena – you name the wihelamena – he names them newihelamenena – we name them kwihelamenena – we name them kwihelameneyo – you all name them wihelameneyo – they name them

wihel- name ta.

DIRECT

newihela – I name him kwihela – you name him wihelao – he names him newihelawena – we name him kwihelawena – we name him kwihelawa – you all name him wihelawoo – they name him newihelaok – I name them kwihelaok – you name them wihelaok – he names them newihelawenanak – we name them kwihelawenanak – we name them kwihelawaok – you all name them wihelawoo – they name them

INVERSE

newihelakw – he names me kwihelakw – he names you wihelku – he names him newihelkuna – he names us kwihelkuna – he names us kwihelkuwa – he names you all wihelkuwoo – he names them newihelkuk – they name me kwihelkuk – they name you wihelku – they name him newihelkunanak – they name us kwihelkunanak – they name us kwihelkuwaok – they name you all wihelkuwoo – they name them

LOCAL PARADIGM

kwiheli – you name me kwihelihena – you name us kwihelihemo – you all name me kwihelihena – you all name us kwihelel – I name you kwiheluhemo – I name you all kwiheluhena – we name you kwihelelhumena – we name you all

kwishelem- create ta.

DIRECT

nkwishelema – I create him kwishelema – you create him kwishelemao – he creates him nkwishelemawena – we create him kwishelemawena – we create him kwishelemawa – you all create him kwishelemawoo – they create him nkwishelemaok – I create them kwishelemaok – you create them kwishelemaok – he creates them nkwishelemawenanak – we create them kwishelemawenanak – we create them kwishelemawaok – you all create them kwishelemawoo – they create them

INVERSE

nkwishelemakw – he creates me kwishelemakw – he creates you kwishelemku – he creates him nkwishelemkuna – he creates us kwishelemkuna – he creates us kwishelemkuwa – he creates you all kwishelemkuwoo – he creates them nkwishelemkuk – they create me kwishelemkuk – they create you kwishelemku – they create him nkwishelemkunanak – they create us kwishelemkunanak – they create us kwishelemkuwaok – they create you all kwishelemkuwoo – the create them

LOCAL PARADIGM

kwishelemi – you create me kwishelemihena – you create us kwishelemihemo – you all create me kwishelemihena – you all create us kwishelemel – I create you kwishelemuhemo – I create you all kwishelemuhena – we create you kkwishelemelhumena – we create you all

kwsukon- heavy ii.

kwsukon – it is heavy

kwsukwsuwak – they are heavy

kchinkwehele it is sunrise ii.

kahapan there is a drought ii.

le it is true ii.

ankel- die ai.

ntankela – I die ktankela – you die ankel(a) – he dies ntankelahena – we die ktankelahena – we die ktankelahemo – you all die ankeluk – they die

witaem- stay with ta.

DIRECTS

newitaema – I stay with him

newitaemaok – I stay with them

kwitaema – you stay with him witaemao – he stays with him newitaemawena – we stay with him kwitaemawa – you all stay with him witaemawoo – they stay with him

INVERSE

newitaemakw – he stays with me kwitaemakw – he stays with you witaemku – he stays with him newitaemkuna – he stays with us kwitaemkuna – he stays us kewitaemkuwa – he stays with you all witaemkuwoo – he stays with them

LOCAL PARADIGM

kwitaemi – you stay with me kwitaemihena – you stay with us kwitaemihemo – you all stay with me kwitaemihena – you all stay with us

newitaentin – we all stay with each other

peminehik- argue ai.

mpeminehika – I argue kpeminehika – you argue peminehike – he argues

peminehutin – they argue with each other

kshiken it grows fast
kshiwine it snows hard
kael I catch you
lelemi permit me
liit what he did
withatuwak they live together
xinkwelensu he is vain

kwitaemaok – you stay with them witaemaok – he stays with them newitaemawenanak – we stay with them kwitaemawenanak – we stay with them kwitaemawaok – you all stay with them witaemawoo – they stay with them

newitaemkuk – they stay with me kwitaemkuk – they stay with you witaemku – they stay with him newitaemkunanak – they stay with us kwitaemkunanak – they stay with us kwitaemkuwaok – they stay with you all witaemkuwoo – they stay with them

kwitaemel – I stay with you kwitaemuhemo – I stay with you all kwitaemuhena –we stay with you kwitaemelhumena – we stay with you all

mpeminehikahena – we argue kpeminehikahena – we argue kpeminehikahemo – you all argue peminehikeyok – they argue